

CAMBI E CORREZIONI ISAF IN VIGORE DAL 01 GENNAIO 2015

Part 1 – Fundamental Rules

6 - BETTING AND ANTI-CORRUPTION

Each competitor and boat owner shall comply with Appendix 5 in the ISAF Regulations, Betting and Anti-Corruption Code. An alleged or actual breach of this rule shall be dealt with under the rules of that appendix. It shall not be grounds for a protest and rule 63.1 does not apply.

Parte 1 – Regole Fondamentali

6 – SCOMMESSE E ANTI-CORRUZIONE

Ogni concorrente o armatore deve attenersi all'Appendice 5 della normativa ISAF, Codice Scommesse e Anti-Corruzione. Una presunta o reale violazione di questa regola deve essere gestita secondo le regole di tale Appendice. Non può essere motivo di protesta e la regola 63.1 non si applica.

Appendix C – Match Racing Rules

C2.9 Rule 22.3 is deleted. changed to: ‘A boat moving astern through the water shall keep clear of one that is not.’

Appendix C – REGOLE DEL MATCH RACING

C2.9 La regola 22.3 è cancellata. è modificata come segue: “Una barca che si sta muovendo all'indietro rispetto all'acqua deve tenersi discosta da una barca che non lo sta facendo.”

Appendix B – Windsurfing Competition Rules

Rule B10:

29 RECALLS

- (b) If the race committee acts under rule ~~29.1(a)~~ **29(a)** and the board is identified, she shall be disqualified without a hearing, even if the race is abandoned. The race committee shall hail or display her sail number, and she shall leave the course area immediately. If the race is restarted or resailed, she shall not sail in it.
- (c) If the race was completed but was later abandoned by the protest committee, and if the race is resailed, a board disqualified under rule ~~29.1(b)~~ **29(b)** may

sail in it.

Appendice B – REGOLE DI COMPETIZIONE PER LE TAVOLE A VELA

Regola B10:

29 RICHIAMI

- (b) Se il comitato di regata applica la regola ~~29.1(a)~~ **29(a)** e la tavola viene identificata, questa deve essere squalificata senza udienza, anche se la prova viene *annullata*. Il comitato di regata deve avvisarla a voce o esporre il suo numero velico, ed essa deve abbandonare l'area di regata immediatamente. Se la prova viene fatta ripartire o viene ripetuta, la tavola squalificata non potrà prendervi parte.
- (c) Se la prova è stata completata ma successivamente *annullata* dal Comitato delle Proteste e se la prova o la batteria viene ripetuta, una tavola squalificata per la Regola ~~29.1(b)~~ **29(b)** potrà prendervi parte.

Appendix B – Windsurfing Competition Rules

Rule B12:

A1 SPEED COMPETITION SCORING

- (c) If there is a series-score tie between two or more boards, it shall be broken in favour of the board(s) with the fastest run during the competition. If a tie remains, it shall be broken by applying rules ~~A8.2(b) and (c)~~ **A8.2 and A8.3** in rule B8.

Appendice B – REGOLE DI COMPETIZIONE PER LE TAVOLE A VELA

Regola B12:

A1 PUNTEGGIO PER LE COMPETIZIONI DI VELOCITA' (SPEED)

- (c) Se c'è una parità tra due o più tavole in una serie, essa deve essere risolta in favore della(e) tavola(e) con la prova più veloce nel corso della competizione. Se la parità permane, essa deve essere risolta applicando la regola ~~A8.2(b) e (c)~~ **A8.2 e A8.3** nella regola B8.